

Dugačak put prešao je Jean-Paul Sartre (Zan-Pol Sartr) od svojih prvih »ideoloških« ili »filosofskih« kritičkih eseja i svoga poslednjeg dela¹, vanrednog i često oduševljavajućeg *Porodičnog idiota*.

Još od »egzistencijalne psihoanalize« iz *Bića i ništavila* (1942), mi pronalazimo, kod Sartrea, dvostruku želju da izbegne istorijska opisivanja tradicionalne kritike i da usredstvi sliku proučavanog pисца na psihološkom poimanju u dubinu.

Već od *Bića i ništavila*, s druge strane, poimanje je zasnovano na ideji o jedinstvenom događaju (kasnije strukturi), u odnosu na koji mora da se rasporedi dvostruki niz uzastopnosti dela i odvijanja biografskih činjenica.

Ali tu se zaustavljuju konstante kritičke sartrovske doktrine. Ideološki preobražaji su takvi da, na najvažnijim mestima, mi primećujemo istinske obrite, naročito što se tiče uzajamne uloge *nervesnog i detinjstva* u strukturaciji i sazrevanju osobina i dela.

* * *

Još od *Transcendencije egoa*, značajnog filosofskog eseja objavljenog godine 1936, možemo zabeležiti ono što bismo mogli nazvati »beg pred detinjstvom«, u ispitivanju jednog slučaja neuroze: govoreći o nekoj bolesnici koja je imala opsivske fobije, Sartre piše: »Ništa u njenom vaspitanju, u njenoj prošlosti, ni u njenom karakteru ne može da posluži kao objašnjenje slične plasnje« (*Transcendencija egoa*). Sve se objasnjava »vrтoglavicom mogućnosti«, vezanom za ljudsku slobodu: ostaje, očigledno, da se sazna zašto ista vrтoglavica proizvodi, prema slučajevima, korenito različite fobije, ili ih uposte ne proizvodi.

U *Biću i ništavilu*, ovom begu pred detinjstvom pridodaje se »ne« nervesnom. Na jednoj značajnoj stranici, S. de Beauvoir (S. de Bovuar) definiše Sartrov stav nekoliko godina pre objavljuvanja remek-dela francuskog egzistencijalizma: »ulogom koju je događaj nesvesnom (...) frajdizam (...) je uništavao ljudsku slobodu (...) sloboda pobediči traumatizme, komplekse, sećanja, uticaja« (*Zrelo doba*). A, malo kasnije, stav se precizira: »Jedna od naših protivrečnosti, to je da mi poričemo nervesno: međutim, Gide (Žid), nadrealisti i, uprkos našim otporima, sam Freud (Frojd), uverili su nas da u svakom biću postoji »nesalomivo jezgro noći«: nešto što ne uspeva da probije ni društvene navike ni opšta mesta jezika, ali što ponekad izbija, skandalozno« (*Zrelo doba*). U to vreme, Sartre »je iskovao pojam neiskrenosti koja je, po njemu, obaveštavala o svim fenomenima koje drugi pripisuju nervesnom« (*Zrelo doba*): ne primećujući, možda, da je neiskrenost, osim ako se pobrka sa čistom i jednostavnom laži, morala da bude, upravo, *nervesna*.

Otuda zanimljivost, ograničenja i, konično, odričanje od »egzistencijalne psihoanalize« iz *Bića i ništavila* i od čuvenog *Baudelairea* (1947). Prva uvodи »psihoanalizu« bez nervesnog, bez detinjstva, i koja se spliće i raspliće po nekom »prvobitnom planu«, daru slobode i svesti; drugi primeniye teoriju na jedinstveni slučaj pesnika: postao je neki traumatizam, koji Sartre smesta u 1928, ponovna uđaja majke: Baudelaire (Bodler) ima sedam godina; ali »prvobitni izbor« da bude drugi, kod Baudelairea, bio bi savršeno svestan, savršeno voljan, savršeno sloboden: i, od sada, svaka pesma, a naročito svaka odluka, nosiće znak tog egzistencijalnog plana očigledne transpozicije frojdovskog kompleksa — manje nervesno, više neiskrenost, detinjstvo pasivno trpljeno, više svestan i stočki izbor; i svaki i opšti karakter tog »izbora« — jerko među nama nije poželeo da se suprotstavi drugima, u svom neumanjivom alternitetu? — vraća nas do tog proizvoda *scientizma* XIX veka, do tog »kompleksa« sveopšteg kao zakon, i zaduženog da objasni ono što je na svetu najjedinstvenije: pesmu; ukratko, do klasične psihoanalize, toliko omrzнуте nekoliko godina ranije.

Kakvu ulogu igra nervesno u *Baudelaireu*? Nikakvu. Koliko stranica Sartre posvećuje detinjstvu Baudelairea? Jedva des-

žan-pol veber
SARTR
I
NOVA KRITIKA

tak. Ali perspektive se preobražavaju, čim se stigne do *Sv. Geneta, glumca i mučenika* (1952).

To znači da je, u međuvremenu, duboka evolucija preokrenula tako jednostavna, i sva iz jednog komada, gledišta egzistencijalistiye iz 1943. Sartre se približava marksizmu: deset godina kasnije, on će dodeliti Marxu (Marks) ulogu filosofa našeg vremena, svima ostalima, podrazumevajući Sartrea, nižu funkciju ideologa. Psihoanaliza je, najzad, asimilovana, iako se priznaju njenje granice. Zabrana, koja je visila nad nesvesnim, konačno je ukinuta. Sloboda više nije apsolutan izbor nekog stava: u upražnjavanju slobode učestvuju od sada društveni činoci, a, naročito, individualni i, u nizu ličnih događaja koji se ukrštaju sa metafizičkim izborom, slučajnosti iz detinjstva imaju glavnu ulogu. Ono što se uvažavalо, kod Baudelairea, bio je to, već, gotovo zreo izbor da se bude drugi, dok su bile skoro zaboravljene okolnosti koje su ovaj izbor učinile mogućim. Kod Geneta (Žene), sasvim suprotno, ove okolnosti jesu one koje zauzimaju prvo mesto: »kobni trenutak« kada je on bio osumnjičen da je počinio krađu postaje mit, sveti totem, bezuslovni arhetip i čak obred; život pisca je ispresecan »vatrenim hijerofanijama koje mu obnavljaju njegovu prvobitnu patnju kao što nama sveta nedelja obnavlja patnju Hristova. Na isti način na koji Isus ne prestaje da umire, Genet ne prestaje da bude preobražavan u bubu: isti arhetipski događaj ponavlja se u istom obrednom i simboličnom obliku kroz iste ceremonije preobražavanja... Genet nema bezbožnu istoriju, on ima samo jednu posvećenu istoriju; ili, ako hoćemo, kao društva zvana »varhačna«, on bez prestanka preobličava istoriju u mitske kategorije« (*Sv. Genet*).

Isto tako, odnos između detinjstva i zalog doba teži da se izmeni u korist prvog. Ako je u *Baudelaireu* nekoliko stranica bilo dovoljno da bi se postavio dekor, pošto je sve ostalo usmereno na monaški zavet od rasloga, u *Sv. Genetu* detinjstvo, ako nije opisano u pojedinostima, svuda je prisutno u pojedinosti analize. Detinjstvo više nije jedinstvo slobodnog i prvobitnog zaveta, nego upravo jedinstvo »trenutka« koji će biti ponovo proživljavan i simbolizovan bez prestanka, u toku godina i dela. Svakako, u toj ogromnoj rekonstrukciji, delo zauzima manje mesta nego ličnost. »Arhetipski trenutak« javlja se u delu najčešće samo kroz karakter i odluke protagonisti. S druge strane, nervesno, ako je od sada prihvaćeno, igra ulogu skromnog praktičara svesti: Genet zna da je bio ranjen dana arhetipske optuze; on zna da je njegov život bio preobličen sumnjom i nepoverenjem koje će on, svesno, da suprotstavlja od sada društву; on zna, končno, najčešće, da su njegov život i njegovo delo samo posledice, voljne i tvrdoglave, tog odbijanja i tog nepoverenja, doživljenih i, potom, stalno podnošenih.

Ali, naročito, detinjstvo još nije viđeno, u *Sv. Genetu*, kao metod, nego više kao sredstvo: daleko od toga da bude pravilo, slučaj Genet konstituiše pre izuzetak: »ako hoćemo da razumemo tog čoveka i njegov život i njegovo delo samo posledice, voljne i tvrdoglave, tog odbijanja i tog nepoverenja, doživljenih i, potom, stalno podnošenih da se rekonstruiše (...) prvobitni događaj na koji se on bez prestanka poziva i koji ponavlja u svojim svetim ceremonijama« (*Sv. Genet*; mi smo podvikli). Genet se sruđuje sa tom *porodicom duhova* koje nazivaju... »paseisti«. Neki događaj ga je gurnuo na jednu uspomenu iz detinjstva i ta uspomena je postala sveta» (*Sv. Genet*; prve rečenice

knjige; mi smo podvikli). Potrebno je da neka dijalektika izbije između detinjstva i dela; ono je jedini ključ ovoga. Ali to znači da se radi o *Genetu*. Ovo veliko delo ne ocrtava čak ni sistem poimanja u dubinu koji može da nam isporuči suštinu svejedno kojeg dela, svejedno koje sudbina. Dijalektika detinjstva važi samo u veoma naročitom slučaju Geneta i onih koji pripadaju, kaša što kaže Sartre, isto »duhovnoj potrodići«.

»Egzistencijalna psihoanaliza« se, s pravom, primenjivala na sve; ali ona je isključivala i nesvesno i detinjstvo; otuda nemilosrđu u kojoj je Sartre drži, u ovom obliku. Duga rekonstrukcija Geneta izbegava ove greške; ali nesvesno, u ovom naročitom slučaju, jedva je vidljivo; a detinjstvo, sa svojim čarobnim moćima, ako je sve obuhvatilo, to znači da se radi o izuzetnoj situaciji. Sartre se, to vidimo, zatvara u varljivu dilemu: godine 1952. on ima opštu metodu, ali ona je lažna; a prava analiza, ona koja uspeva da otkrije sve tajne, nije metodična, nego pre prilika i srećan slučaj. Autor *Porodičnog idiota* i piše svoju knjigu zato da bi prekinuo ovaj krug.

Ono što najpre pogoda, u tom divovskom »Flaubertu« (Flober), to je da je evolucija okončana, za ono što se odnosi na detinjstvo. Detinjstvo više nije, kao u *Baudelaireu*, slučajnost jednog zaveta; ni, kao u *Genetu*, individualni ili, najbolje, »porodični« traumatizam. Sve je, u Gustaveu Flaubertu, samo detinjstvo; i, još bolje, u svakome od nas, sve je to i, u nekom smislu, nije ništa drugo.

Ove dve sveske, više od 2000 stranica, a koje se zaustavljaju mnogo pre 1857. datuma *Gospode Bovari* i godine kada se, u principu, analiza okončava, jesu, u stvarnosti, himna detinjstvu. Sva detinjstva Flaubertova prolaze tu kroz ozbiljnu ispitivanja, sve je istraženo, odmereno, prosuđeno: način na koji je gospodba Flaubert negovala dojenče Flauberta; ponašanja Achillea-Cleophasa, »stvoritelja«, prema svom mlađem sinu; porodična ideologija »stvoritelja« koji teži da zasnuje porodicu »domaćeg« tipa, utemeljenu na autoritetu oca i prelasku ovoga na starijega sina; rađajuća divljenja i rađajuće ljubomore Gustaveove; njegove stupnosti, naročito, neverovatna pasivnost, očeviđna malomnost, nizak intelektualni količnik, školski neuspesi budućeg pisca; svi pogrešni kraci, sve omaške, sve želje, sve fobije: detinjstvo vlada na ovim stranicama, najpre lično, zatim posredstvom školskih svezaka, prvi pokušaji srednjoškolaca, iskovanih mitova, sabotiranih razreda, uvek otvorenoga *Koda*, nikada shvaćenih studentskih godina u Parizu, nervne bolesti čija iskrenost nije uvek očigledna, preuranjene analize izveznih poznih tekstova. Ništa ne može da pruži predstavu o gustini ovih stranica, sve na njima navodi na razmišljanje, a mnoga objašnjenja biće sa punim pravom smatrana kao konačna, prelogomene i osnove svake buduće analize Flauberta.

Ali ne samo da nas detinjstvo navodi da razumemo, dijalektički, slučaj Flaubert; detinjstvo je u središtu svakog poimanja u dubinu. Suprotno *Sv. Genetu*, *Porodični idiot* sadrži univerzalnu metodu; svi pisci moraju biti objašnjivi kao Flaubert; i čak, u suštini, svi ljudi: otuda, bez sumnje, ta novatorija, od kapitalnog značaja, i koja se sastoji u proučavanju, ne samo detinjstva subjekta, nego i detinjstva svih onih koji su ga poznali: i Sartre ne okleva, bez sumnje iz opravdanog razloga, da stavi pred naše oči detinjstvo oca, sjajno obdarenog sina veterinaru Starog režima, detinjstvo majke, u stalnom obožavanju pred svojim suprugom i gospodarem ali, ne idući do neosetljivosti, nešto malo ukrućenu, sledenu na stepenu tog obožavanja u kojem se ogleda divljenje prema pokojnom ocu; detinjstvo starijeg brata; detinjstvo mlađe sestre...

Koliko bi razborita bila, danas, majka porodice koja bi zahtevala od budućeg šofera svoga muža, od svoje kuvarice, od mlade devojke na stanu i hranu, osim uobičajenih uverenja, analitički izveštaj o njihovim detinjstvima, egzistencijalnu analizu njihovih roditelja, njihovih učiteljica, njihovih partnera u igri!

Pri kraju duge i blistave karijere kritičara, nekolike činjenice izgledaju dokazane. — Bez ikakve sumnje, Sartreova veličina ne prestaje da raste. Baudelaire je u svoje vreme šokirao; neki su smatrali Šv. Geneta nešto malo paradoksalnim, a naročito situaciju-granicu, bez pravog filosofskog ili kritičkog dometa. Valja o tome doneti svoju odлуку: sa Flaubertom, Sartre je napisao delo uporedivo po silini i udarnoj snazi sa *Bićem i ništavilom*, sa *Kritikom dijalektičkog umu*: čitanje *Porodičnog idiota* nameće se svakom kritičaru, svakom istoričaru književnosti, kao i svakom psihologu i filozofu; taj »*Flaubert*« će učiniti da dode do obilne žetve eseja i teza, a koji će obnoviti, u dubinu, ove istrošene discipline.

A »Nova kritika«? Ovamo ja i želim da dospem. Ako pod »novom kritikom« podrazumevamo niz radova blistavih, nejednakih, raznolikih, koji će determinisati, u toku šezdesetih godina, čuvene prepirke i bezbrojna ispitivanja svesti, ona nova kritika više ne postoji? Ona više ne postoji zato što se integrisala, miroljubivo, sa starom. Ko je čitao radove kao što su oni Soriano o Perraultovim pričama, Moutotea o Gideu, Guiomara o Gracquu, pedeset drugih, dok se novi naučni radovi bez prestanka pripravljaju u miru francuskih univerziteta, razumeće šta hoću da kažem.

Ali, ako »nova kritika« više ne postoji, i to iz opravdanog razloga, ako postoji još samo »moderna kritika« koja pripravlja dosije po stariim metodama da bi ga tumačila po novim tehnikama — kako je to rekao upravo jedan učitelj, g. Jean Fabre — ipak postoji, u krilu ovih novih prilaženja, plodna raznovrnost. I zaista je veoma moguće da divovski Flaubert, koji privremeno zaključuje kritičko delo najvećega među nama, učini da se vaga nagne u korist takve determinisane tendencije.

Kakva bi bila ova tendencija? Klasična psihoanaliza odslužila je svoje, ona je, u književnosti, još samo odskočna daska ili potiskivač. Fenomenologije — Bachelard (Bašlar), Poulet (Pule), Richard (Rišar) — nemaju egzistencijalnu dubinu, nemaju, takođe, metodu, ostavajući zaslepljujuće subjektivne raspoljije. Strukturalizam, već malo prevažđen u Rusiji u trenutku kada se tamo rađao u književnom životu, održava se gotovo samo porodičnim strukturama, i Sartre je u ovome pronašao utočište.

Ali sуштина *Porodičnog idiota* je drugde. Glavni doprinos Sartrea modernoj kritici postavili bismo rado u intimnu i duboku dijalektiku koja vezuje delo za detinjstvo, i čoveka za delo. Od sada će biti nemoguće priznati različitim »tematskim analizama«, koje redaju u istom smeru detinjstvo i nađarenost, samo situaciju čudnovatosti ili skandala. Kada je čovek pročitao »*Flauberta*«, ne samo da je razumeo ništavost tradicionalnih, opisnih, usko istorijskih prilaženja; razumeo je da će svaka moderna kritika biti zasnovana na poznavanju detinjstva, na poznavanju nesvesnog, na poznavanju simbola. Da li će nam se dozvoliti da spomenemo našu sopstvenu *Genezu poetskog dela*, objavljenu 1961, našeg *Stendala* koji datira iz 1970? Rastojanje je bilo veliko između Baudelairea egzistencijalističkog učitelja i naših književnih tehnika. Zauzvrat, između tog »*Flauberta*« i naših radova postoje (horizontalno da kažem dijalektički) još samo neprimenite razlike. Što se nas tiče, mi bismo više insistirali na jedinstvu detinjstva; pokušali bismo da odredimo središnju uspomenu; analizirali bismo svako delo u njegovoj metaforičkoj i stilističkoj pojedinosti, isto koliko koliko u njegovom opštem pokretu ili u njegovoj porodičnoj ideologiji. Ali šta mari: nama je to potpora, kao neo-kritičaru, da vidimo da je dugačak put što ga je prešao autor *Bića i ništavila*, doveo ovoga sasvim blizu naših metoda, naših traženja, naših tema i naših tabua.

1) Ovaj tekst objavljen je 1971. u časopisu *Bilten Društva francuskih profesora u Americi*.

Preveli sa francuskog
GORDANA STOKOVIĆ-BADNJAREVIĆ
ALEKSANDAR BADNJAREVIĆ

srba mitrović

OZNAKE NA SPIRALNOM USPONU

(Bogdanu Bogdanoviću)



BUDEMO li imali sroće, moći ćemo
Kao varnica iz zapretanog žara
Što beskrajno tinjanje u novi plamen utapa,
Da započnemo od proračuna bez kraja
Snovima najavljujano delo; međutim,
Naš rad je, za sada, nedovršena
I tek uzgredna maketa, poštajplica
Koja nas učvršćuje u dalekosežnoj zamisli,
Da ustajemo i zaputimo se dalje
I još dalje, svim nepresušnim
ograncima,
U neprekidnoj proveri, u potrazi
Za neiscrpnom a brojnom suštinom
stvari.

I tako će biti, jer zabluda il trag
Neumitnog, samo su osmeh i poziv
Sa one strane gde čin i delo su jedno,
Nigde što niotkuda dovodi nas
U pravi čas, u vreme koje je svuda:
Iza omedenog trenutka u kome
Odnos sudsbine i večnog više nije slučajan
A ni nužan, pa ni otkriven, i gde
U zbiru koji daje silu, ono neizbežno
I ono lično, kojima se svejedno
Ne možemo odupreti, bivaju jedno,
Baš ono jedno umnoženo i sabrano u znak,
U jedinstvo, u sve što bi moglo da nam
pripada, —
I lice i smrt i ime — pa opet sve to
razneseno
U mnoštvo, u umnožak rastućih zbirova, — :
Evo nam počinje da služi ponovno,
I bez ispunjenja za slepo sukobljavanje
I rasplet:

jer jedne sudsbine nema,
Ni jednog broja, van graniča, van
Odnosnog sučeljavanja, van plesa
U bezčnom obrtanju zvezda, ono vreme
Što krećući se prestaje da označava
Trajinost, a označava je — a uz to
I privid trajnosti i čist gubitak prošlog
I budućeg zadržava; u krošnji stalnog
Uporišta, onoga sada koje isto tako
Stalni život odbrojava u rasipanju
I nikada ustukloj viziji mladosti, znak
Već drugi, prošli il budući, kao pečat
U smenjivanju obnavlja. Međutim,
Polje dejstva kao korelat
Tek malko izdignute večnosti il opštosti,
Možemo da iscrtamo sa dovoljnom
pričišćenošću

Jednostavnom veštinom odbira,
Što je neprekidna spremnost da se umre...
Veština odbacivanja, ali neiscrpljena

Dok može uopšte uzev naš čin

Iznutra da oblikuje tek naglasak

Preobličnih misterija.

Svet je previše obiman za nas
Da ga redukcijom ne bismo osmišljavali,
Model koji sve sličniji nama samima

Ne prestaje da se izobiljevi u preliva
I da nas prevazilazi; umanjujući ga
Mi ga tek iznalazimo:

nosimo i obnavljamo.

Kao što jedrenjak u čiju utrobu prodire voda
Napušta svoj razgovetni cilj i plutu:

Mornari sklapaju jedra, ruše jarbole,
A topove, dragocen teret u suvišnu hranu
Bacaju u more. Olupina u produženoj agoniji
I jedva održavanoj stabilnosti, kratko
vreme

Svoje večnosti ne može da odgodi,
I tanka jednostavnost života ipak
Postaje neodrživa pred bezobličnom grdobom

Pristigle oluje. Prostor sužen
Na očajanje: bez funkcije, unezverena,
Posada srila u jedini preostali čamac,
Bez vesala i bez hrane:

Evo sudbinskog polja,
Evo plana u osnovi i preseku,

Sa ocrtanim osama, evo mape neba
U srećnom sažimanju nad probelom,
Evo kuće sa ulovljenim gnezdom i
pokrovom

Vazduha, evo tajnog mesta odakle ćemo
Motriti i osluškivati, i gde ćemo leći
Pre nego budemo mogli drugo šta da učinimo.

Ako smo saglasni u svom protivljenju
Da nestrpljenje što smo još uvek ovde,

U provizornim građevinama, namenjenim
Trgovini i razmeni, ostane, ako može,
U istoj delatnoj žestini, dok crtež portika

Narasta u stvarni prostor za iskoracenje,
Onda ćemo razumeti čutanje.

U saču atrijuma skuplja se svetlost
Što sve to dalje dekomponuje i umnožava:
Razlaganje i spoj, u mnoštvu i u jednom, —

Ne više tajna, kazaljka jednostavnog znaka,
Za nas i za one koji više nemaju prava

Da koriste prednosti svog izopštenja: otvor
Prema svemu što je istok mraka.